



Maryam Gholizadeh

Cell phone: +905387274262

E-mail: mgholizadeh@baskent.edu.tr
maryam.gholizadeh1983@gmail.com

Marital Status: Married

Education:

- | | |
|-----------|---|
| 2015-2022 | Ph.D. in Area Studies, Middle East Technical University, Ankara, Turkey
(GPA: 3.44 out of 4) |
| 2007-2010 | Master of Arts in English Language Translation, University of Isfahan,
Isfahan, Iran
(GPA: 3.43 out of 4) |
| 2001-2005 | Bachelor of Arts in English Language Translation, Azad University of Tabriz,
Tabriz, Iran (GPA: 3.53 out of 4) |

Research Experience and Activities:

- 2025 • Symbiotic scientism and theocracy in Iran, Khazar Research and Analysis Center
- 2025 • Transcending Physical and Political Borders: Nostalgia and the Aras River, UAI Journal of Arts, Humanities, and Social Sciences
- 2021 • The Emotional Landscape of a Social Movement: A Case Study of Iran 1979 Revolution
- 2018 • Mistranslation and Social Movements: The case of Turkish minorities in Iran
- 2015 • Mistranslation as an Issue in Area Studies Translating the term "Azeri" instead of "Türk" as a tool for seeking hegemony over ethnic minority; The case of Turkish minority in Iran
- 2014 • Language evolution driven by landscape topography: An example of Qaradağ region in Iran
- 2014 • Aşıq Rasoul: A case Study on the Influence of Landscape Topography on Language and Music

- 2011 •An Investigation into Translation Strategies applied for rendering "Hyperbole" in English and Persian Headlines: A Critical Discourse Analysis Perspective. (M.A. Thesis)
- 2010 •Analyzing Register in Dubbed Films”The case of “My Fair Lady”
- 2010 •The Role of Anticipation Strategy in Simultaneous Interpreting in the Case of Two Structurally Asymmetrical languages
- 2009 •Linguistic and Discourse Analysis of Obama's Victory speech
- 2009 •A Trilingual analysis of different translations of Shahryar’s "Heydar Baba Ya Salam" based on Models of translation

Conferences:

2025 “Transcending Physical and Political Borders: Nostalgia and the Aras River”, ASEN conference on Nationalism and Borders, Prague, Budapest

2021 “Tabriz: A Turkish City with Persian subtitle”

2018 “Mistranslation and Social Movements: The case of Turkish minorities in Iran”, WOCMES International World Congress, Seville, Spain

2015 “Aşiq Rasoul: A case Study on the Influence of Landscape topography on Language and Music”, Department of Central Eurasian Studies, Indiana University, Bloomington, U.S.A

2015 “Aşiq Rasoul: A case Study on the Influence of Landscape topography on Language and Music”, Türk Bilim Araştırma Vakfı, Ankara, Turkey

Work Experience

Teaching:

2019-Current	Öğretim Görevlisi (Lecturer), Başkent University, Ankara, Turkey
2015-Current	Private Teacher, teaching TOEFL and IELTS
2014	English Language Instructor, Elmi-Karbordi University, Tabriz, Iran
2013	English Instructor at Payam-e-Nour University, Oskou, Tabriz, Iran
2010	English Instructor at Islamic Azad University, Bostanabad, Tabriz, Iran
2006	English Language Instructor, Kish Language Institute, Tabriz, Iran

2005 English Teacher, Kish Language Institute, Tabriz, Iran

2003 English Language Instructor (Intermediate and Advanced levels) at

Counselor

2018-2019 Counselor, Counseling line of ASAM-UNHCR

Simultaneous/Consecutive Interpreting:

2017-2018 Interpreter at Ankara ASAM-UNHCR.

2014-Current Freelance Interpreter

2012-2013 Consecutive Interpreter at Vahdatifar Gold Company

2004-2005 Interpreter at International Exhibition on Cultural-specific ceremonies, Tabriz, Iran

Certificates:

2021 **TEFL** Online Teaching in Language Training

2017 **CELTA** Cambridge University International Teaching Certificate

2023 **DELTA- Module 2** Cambridge University International Teaching Certificate

2025 **DELTA- Module 1** Cambridge University International Teaching Certificate

Language Skills, Scores and Activities:

Languages Bilingual in Azerbaijani Turkish and Farsi, fluent in English, familiar with Arabic and French

Awards for Activities and Honors:

2015-16	Top student of the first and second semester at Middle East Technic University, Ankara, Turkey
2009	Recipient of the Best Student Honor Certificate for Achievement and Student Activities, Sheikhbahaee University, Isfahan, Iran
2009	Ranking the Second Top Student, Sheikhbahaee University, Isfahan, Iran
2009	Recipient of tuition reduction for being top student (M.A. Studies)
2007	Recipient of tuition reduction for being top student (B.A. Studies)
2005	Recipient of Certificate of Honor for achieving the "A" average at Tabriz Azad University, Tabriz, Iran
2001	Being selected as the Second Best Student, Tabriz, Iran

Personal:

2010_current Playing Bağlama, Traditional Turkish long-neck lute

2005_2010 Dancer and choreographer of Azerbaijani folk dances

2004_2006 Mosaic tile-works with wood

1998_2011 Calligrapher, recipient of Calligraphy Certificate "Momtaz" (Excellent), Iranian
Calligraphers' Committee, Iran (Perso-arabic and Latin

Calligraphy)

Other Interests: Tourism, Social Theories, philosophy and literature, Area

Studies

